

**LA SECRETARÍA ACADÉMICA DE LA
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE QUERÉTARO,
LA COORDINACIÓN EJECUTIVA ACADÉMICA
Y EL ENLACE DE EDUCACIÓN CONTINUA
DE LA FACULTAD DE FILOSOFÍA**

**Convocan al
CURSO HÍBRIDO DE LENGUA RA HÑÖHÑÖ COMO SEGUNDA LENGUA
OTOMÍ DE QUERÉTARO
PENSAMIENTO E IDIOMA**

FINALIDAD: Dar a conocer la cultura y el idioma con la variante dialectal del Estado de Querétaro.

HORAS TOTALES: 52 horas

FECHA DE INICIO: 13 de abril del 2026.

FECHA DE ÚLTIMA SESIÓN: 08 de septiembre del 2026.

SESIONES POR SEMANA: 2 sesiones.

HORAS DE TRABAJO SEMANAL: 3 hrs.

HORARIO DE LAS SESIONES SINCRÓNICAS: martes y jueves de 17:00 hrs. a 18:30 hrs.

SEDE (S): Facultad de Filosofía, Campus Centro Histórico y plataforma Zoom.

DIRIGIDO A: Público en general, personas interesadas o hablantes que quieran aprender la variante dialectal del hñöhhñö queretano; comunidad queretana que durante su infancia lo aprendió y lo ha dejado de usar, personas que pertenecen a una familia hñöhhñö y no les enseñaron la lengua indígena. Las personas



participantes podrán participar de manera presencial y virtualmente a las sesiones de trabajo asincrónico según su decisión, partir de los 18 años en adelante.

NÚMERO DE PARTICIPANTES: Cupo mínimo 12 y máximo de 20 estudiantes.

RESPONSABLE DEL CURSO: Mtro. José Alejandro Ángeles González

MODALIDAD: Híbrida

PERFIL DE LAS, LES Y LOS EGRESADOS Y CAMPO DE ACCIÓN: Haber obtenido las bases para comunicarse con la población otomí y poder tener conocimiento gramatical, lingüístico de la lengua hñöñhö.

COSTOS: (Moneda nacional mexicana).

PÚBLICO EN GENERAL: \$3,000.00 (tres mil pesos mexicanos).

COMUNIDAD UAQ (ESTUDIANTES EN ACTIVO DE LICENCIATURAS O POSGRADOS, DOCENTES Y TRABAJADORES UAQ): \$2,250.00 (dos mil doscientos cincuenta pesos mexicanos).

Nota: Este programa requiere un cupo mínimo para garantizar su apertura. El pago se cubre en una sola emisión, una vez confirmado el cupo mínimo que garantiza la apertura del programa se generan y envían los recibos de pago en bancos a las personas inscritas.

INTRODUCCIÓN Y ORIGEN DEL PROYECTO: Los diferentes idiomas y formas de pensar de las personas originarias de México deben ser valoradas y estudiadas en el ámbito educativo, para que la población mexicana en general sepa de la existencia de ellas.

Referente al estado de Querétaro el idioma y la forma de pensar de los ñöhño (otomíes) debe estar presente, así como todas las variantes de la familia del hñähñu (otomí de todos los estados hñähñuhablantes). Por tal motivo, Educación Continua de la FFI de la UAQ, lleva a bien el curso de lengua y cultura hñöhñö para que el público en general se sensibilice y logre el comienzo de las cuatro competencias lingüísticas que toda segunda lengua debe tener para su aprendizaje. Se le da más peso a la producción y comprensión oral porque este idioma dentro de su entorno social de desarrollo es más oral que escrito.

OBJETIVO GENERAL: Revitalizar y valorar la lengua hñöhñö a través de la enseñanza de vocabulario, comprensión de textos y de las expresiones lingüísticas básicas que conlleven a interactuar dentro de situaciones



cotidianas y en los ámbitos culturales de las comunidades otomíes, principalmente la variante dialectal del hñöhhñö de Querétaro. Lxs estudiantes valorarán las formas del pensamiento de los otomíes de Querétaro a través del idioma, el cual lo aprenderá como segunda lengua y pueda entablar conversaciones fluidas.

CONTENIDOS:

UNIDAD I.

Saludos en Cadereyta de Montes: Conocer las cuatro variantes dialectales del “hñöhhñö” que aparecen en la gramática pedagógica del curso. Reconocer que hay diversas formas de expresión y no sólo la que usa una comunidad y/o una persona

1.1 Introducción a los saludos y sus respuestas, en el hñöhhñö de Cadereyta de Montes.

1.1.1. El saludo más antiguo de la comunidad.

1.1.2. El saludo en general.

1.1.3. Los saludos según la puesta del sol y de la luna.

1.2 La relación a cómo estás y qué haces.

1.3 Formas de despedida.

1.4 La fuerza de la oralidad.

UNIDAD II

Saludos en Tolimán: Analizará los sonidos diferentes y similares entre el español y el hñöhhñö. Fortalecerá la comprensión auditiva para entablar diálogos.

2.1 El saludo y su respuesta como ritual en las comunidades de Tolimán.

2.2 El saludo y los estados de ánimo.

2.3 ¿Qué hiciste ayer? La construcción del pasado en hñöhhñö.

2.4 Formas de despedida.

2.5 Conversemos

2.6 La fuerza de la oralidad.



UNIDAD III

Saludos en Amealco de Bonfil: Se guiará desde la escritura del español para escribir el hñöhñö, analizando aquellos sonidos que son diferentes, para que pueda plasmarlos en su expresión escrita.

- 3.1 Los saludos de Amealco como representación de la deidad y al universo,
 - 3.1.1 Santiago Mexquititlán, el saludo como amor al universo y a la familia.
 - 3.1.2 San Ildefonso Tultepec, el saludo como representación de deidad.
 - 3.1.3 Los saludos y el sincretismo.
- 3.2 Pronombres personales: primera y segunda persona del singular.
- 3.3 Formas de despedida.
- 3.4 La fuerza de la oralidad.

UNIDAD IV

Nombre propio: Fortalecerá todos los conocimientos adquiridos durante el curso, los cuales los reflejará en las conversaciones que realice con el docente.

- 4.1 El nombre como identidad y pertenencia.
 - 4.1.1 Los nombres sincréticos con entonación hñöhñö.
 - 4.1.2 Los nombres derivados del sincretismo.
 - 4.1.3 Posicionamiento para nombrar en lengua hñöhñö.
- 4.2 El pronombre personal de tercera persona en singular.
- 4.3 La fuerza de la oralidad.



BIBLIOGRAFÍA MÍNIMA:

- **Ángeles González, Sánchez Morales, ...** (2018) Ma mfist' ofo hñähñu. Mudi mfädi. SEP – DGEI.
- **Ángeles González, Sánchez Morales, ...** (2018) Ma mfist' ofo hñähñu. Nyoho mfädi. SEP – DGEI.
- **Ángeles González, José Alejandro** (en proceso) Curso Bilingüe español-hñöhñö. UAQ, INEA, USEBEQ.
- **Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas.** Aprendiendo Hñähñu, Curso Básico. Lecciones de lengua otomí de Tepeji del Río, Hidalgo.
- **Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas.** (2014) Ár joxahñö ár m'ui ya ñöñho. El latido de la cultura ñöñho. Querétaro.
- **Instituto Nacional de Lenguas Indígenas** (2014) Norma Ortográfica del Hñähñu.
- **Unidad de Servicios para la Educación Básica en el Estado de Querétaro (USEBEQ)** (2010) Diccionario hñöhñö-español, español-hñöhñö. Profesores de Educación Indígena de la USEBEQ.
- **Unidad de Servicios para la Educación Básica en el Estado de Querétaro (USEBEQ)** (2020) Diccionario hñöhñö-español, español-hñöhñö. Profesores de Educación Indígena de la USEBEQ.

METODOLOGÍA DE ENSEÑANZA-APRENDIZAJE: El profesor será guía y lxs estudiantes receptorxs activxs. La clase comienza con la oralidad, con los diálogos que se han visto en la clase anterior, después se comenzará con nuevo tema o repetición o recordando el tema visto en la clase anterior. La lengua que se usa es principalmente el hñöhñö, como apoyo la mímica y la lengua española. Presencial y por plataforma virtual zoom.

Nota: *La coordinación académica del programa dará las indicaciones de la/s plataforma/s y medios de comunicación interna a usar con el grupo, con acuerdos e indicaciones de la dinámica de trabajo virtual y presencial.

QUÉ INCLUYE: 52 hrs. Totales de trabajo, 52 sincrónicas grupales con asesoría del docente. Por parte del docente: Facilitación de los temas, moderación de las sesiones sincrónicas, revisión de trabajos parciales y final, envío de lecturas, seguimiento académico a estudiantes.



Por parte del Enlace de Educación Continua: envío de programa, seguimiento administrativo a participantes y atención a docentes, elaboración de constancias al finalizar el curso.

CRITERIOS DE EVALUACIÓN:

- 20 % Asistencia a clase.
- 10 % Participación.
- 10 % Trabajo de investigación.
- 10 % Tareas y trabajos.
- 50 % 2 exámenes orales.

REQUISITOS DE PERMANENCIA:

- Pagos puntuales y entrega de comprobantes del mismo.
- Participación activa.
- Entrega de trabajos estipulados por coordinación académica
- Realización de los exámenes orales.
- 80% de asistencia.

REQUISITOS PARA DERECHO A EVALUACIÓN Y ENTREGA DE CONSTANCIA: Acorde al reglamento universitario, las personas participantes del programa deberán contar con el 80% de asistencia para poder tener derecho a evaluación y obtener constancia, así como tener cubierto el pago total del mismo. En caso de que el curso o taller se encuentre registrado ante la Dirección de Desarrollo Académico, se deberá cumplir con el 90% de asistencia.



PROCESO DE INSCRIPCIÓN:

- Debe realizarse el **preregistro y solicitud de recibo ANTES del inicio de clases al teléfono: 442 192 1200 ext. 5806 o al correo del Enlace de Educación Continua: educacioncontinua.ffi@uaq.mx** para llevar con más precisión el estimado de inscripciones necesario para poder garantizar la apertura del programa.
- **El pago se realiza en el BANCO o por transferencia bancaria** (Banorte, Bancomer, Santander, Scotiabank, HSBC) **antes de la fecha límite** indicada en el recibo, que usualmente es una o dos semanas después de la fecha de inicio del programa. Es responsabilidad de lxs estudiantes notificar al Enlace de Educación de Educación Continua en caso de cualquier dificultad de para la realización del pago, de esta manera se evitará el cobro de recargos.
- Es responsabilidad de lxs estudiantes **enviar copia del recibo pagado** al Enlace de Educación Continua para completar el proceso de inscripción, para de esta manera evitar el cobro de recargos.

COORDINACIÓN ACADÉMICA: Mtro. José Alejandro Ángeles González

RESUMEN CURRICULAR DE LAS, LES Y LOS PARTICIPANTES DOCENTES:

José Alejandro Ángeles González:

Profesor de la Facultad de Filosofía, UAQ e investigador del Hñãñho de Cadereyta. Doctorante, autor de diversas publicaciones en colaboración con INALI.

- Doctorante en Antropología, psicología y educación.
- Maestría en Educación.
- Licenciatura en Lenguas Modernas en español.
- Estudios musicales, instrumento "viola".



**INFORMES E INSCRIPCIONES:
ENLACE DE EDUCACIÓN CONTINUA
FACULTAD DE FILOSOFÍA - UAQ**

16 de septiembre No. 57 (Patio Barroco)
Centro Histórico, Querétaro, Qro. C.P. 76000
Tel. (442) 192-12-00 ext. 5806
WhatsApp: 446 426 3704
Correo-e: educacioncontinua.ffi@uaq.mx
Fb: <https://www.facebook.com/educacion.continuafiluaq/>
Ig: educacioncontinua_ffi

DADA A CONOCER EL 20 DE FEBRERO DE 2026

**ATENTAMENTE
“EDUCO EN LA VERDAD Y EN EL HONOR”**

**DRA. OLIVA SOLIS HERNÁNDEZ
SECRETARIA ACADÉMICA**

